



**Château**  
CAEN fort  
par nature



# Le château en chantier



**Saison estivale 2023**



En partenariat avec les Ateliers Intermédiaires



**Juillet**

**Août**

**Septembre**

Pour une navigation plus intuitive, sélectionnez un mois.



# Le château en chantier



**Ateliers créatifs**  
les mercredis à 15h



**Spectacle vivant**  
les samedis à 16h et 18h



**Apéro-concert**  
les vendredis de 19h à 22h



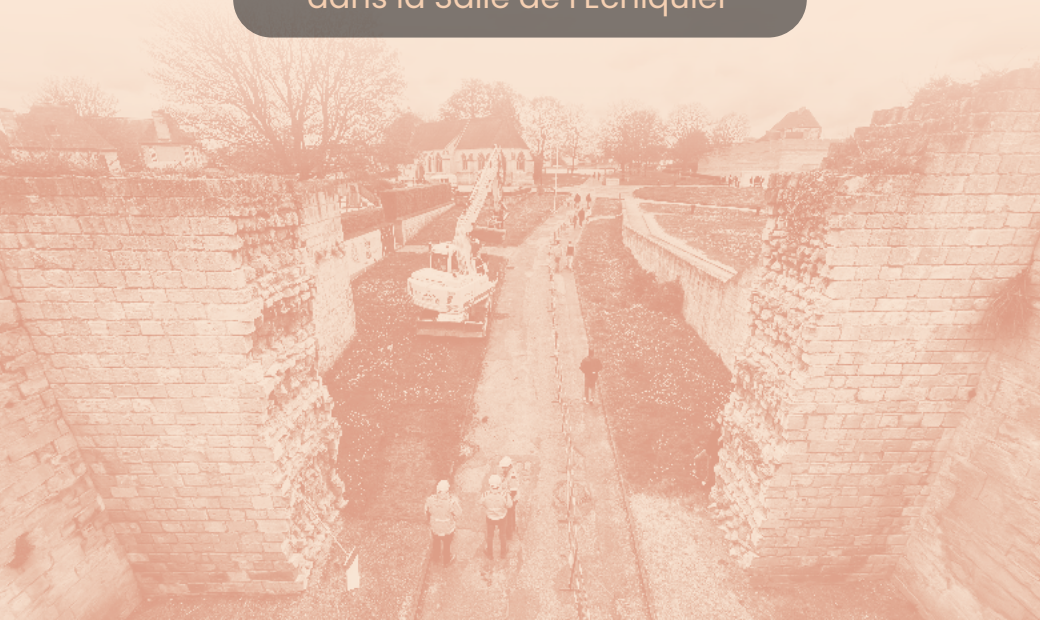
**Visites guidées**  
les vendredis de 17h à 18h30



**Pique-nique**  
les vendredis de 12h30 à 13h30



**Exposition photo,  
Le château en chantier(s)**  
Tous les jours  
dans la Salle de l'Echiquier



**Informations et réservations**  
au 02 31 30 45 37  
ou [le.chateau.en.chantier@caen.fr](mailto:le.chateau.en.chantier@caen.fr)

# Le château en chantier

## Votre programmation de

# Juillet

Informations et réservations

au 02 31 30 45 37

ou [le.chateau.en.chantier@caen.fr](mailto:le.chateau.en.chantier@caen.fr)

<b>Samedi 1<sup>er</sup></b>	11 <sup>H</sup> à 18 <sup>H</sup>	<b>Ouverture de la saison estivale 2023 par Amavada</b>	sur tout le site	Tout public <small>Sans réservation</small>
<b>Mercredi 5</b>	15 <sup>H</sup>	<b>Mon tampon enluminure par Bénédicte Lakhel</b>	18 la Guettée	Dès 9 ans
<b>Vendredi 7</b>	12 <sup>H</sup> 30	<b>Déjeuner sur l'herbe avec les acteurs du chantier</b>	18 la Guettée	<small>venez avec votre pique-nique</small> Tout public
<b>Vendredi 7</b>	18 <sup>H</sup>	<b>Majeur(e) et initié(e) Collage militant</b>	14 Musée des beaux-arts	Tout public <small>Sur réservation à <a href="http://mba.caen.fr">mba.caen.fr</a></small>
<b>Samedi 8</b>	16 <sup>H</sup>	<b>Rougeline raconte par Radicelles Infimes</b>	10 Église Saint- Georges	Dès 3 ans
<b>Samedi 8</b>	18 <sup>H</sup>	<b>Visite théâtralisée Giant par La Caravelle Project</b>	18 la Guettée	Dès 5 ans si accompagné
<b>Mardi 11</b>	18 <sup>H</sup> 30 à 21 <sup>H</sup> 30	<b>Nuit du modèle vivant Projection Les Filles de Méduse</b>	14 Musée des beaux-arts	Tout public <small>Sur réservation à <a href="http://mba.caen.fr">mba.caen.fr</a></small>
<b>Mercredi 12</b>	15 <sup>H</sup>	<b>Gravure par Alix Lauvergeat</b>	18 la Guettée	Dès 4 ans
<b>Vendredi 14</b>	17 <sup>H</sup>	<b>Visite du château en chantier par Félix Pareja</b>	18 la Guettée	Tout public
<b>Vendredi 14</b>	19 <sup>H</sup> à 22 <sup>H</sup>	<b>Apéro Concert par FlouMachine</b>	15 Le Mancel	Tout public <small>Sans réservation</small>
<b>Samedi 15</b>	16 <sup>H</sup>	<b>Ouvrir le cœur par Noesis</b>	18 la Guettée	Dès 7 ans si accompagné
<b>Samedi 15</b>	18 <sup>H</sup>	<b>Visite théâtralisée Giant par La Caravelle Project</b>	18 la Guettée	Dès 5 ans si accompagné
<b>Mercredi 19</b>	15 <sup>H</sup>	<b>Gravure par Alix Lauvergeat</b>	18 la Guettée	Dès 4 ans
<b>Vendredi 21</b>	12 <sup>H</sup> 30	<b>Déjeuner sur l'herbe avec les acteurs du chantier</b>	18 la Guettée	<small>venez avec votre pique-nique</small> Tout public
<b>Samedi 22</b>	18 <sup>H</sup>	<b>Visite théâtralisée Giant par La Caravelle Project</b>	18 la Guettée	Dès 5 ans si accompagné
<b>Mercredi 26</b>	15 <sup>H</sup>	<b>Gravure par Alix Lauvergeat</b>	18 la Guettée	Dès 4 ans
<b>Vendredi 28</b>	17 <sup>H</sup>	<b>Visite du château en chantier par Félix Pareja</b>	18 la Guettée	Tout public
<b>Vendredi 28</b>	19 <sup>H</sup> à 22 <sup>H</sup>	<b>Apéro Concert par FlouMachine</b>	15 Le Mancel	Tout public <small>Sans réservation</small>
<b>Samedi 29</b>	18 <sup>H</sup>	<b>Visite théâtralisée Giant par La Caravelle Project</b>	18 la Guettée	Dès 5 ans si accompagné

# Le château en chantier

## Votre programmation de

Informations et réservations

au 02 31 30 45 37

ou [le.chateau.en.chantier@caen.fr](mailto:le.chateau.en.chantier@caen.fr)

# Août

<b>Mercredi 2</b>	15 <sup>H</sup>	<b>Dessine-moi un château</b> par Félix Pareja	18 la Guettée	Tout public
<b>Vendredi 4</b>	12 <sup>H</sup> 30	<b>Déjeuner sur l'herbe</b> avec les acteurs du chantier	18 la Guettée	<i>venez avec votre pique-nique</i> Tout public
<b>Samedi 5</b>	16 <sup>H</sup>	<b>Rougeline raconte</b> par Radicelles Infimes	10 Église Saint-Georges	Dès 3 ans
<b>Samedi 5</b>	18 <sup>H</sup>	<b>Visite théâtralisée</b> <b>Giant</b> par La Caravelle Project	18 la Guettée	Dès 5 ans si accompagné
<b>Mercredi 9</b>	15 <sup>H</sup>	<b>Dessine-moi un château</b> par Félix Pareja	18 la Guettée	Tout public
<b>Vendredi 11</b>	12 <sup>H</sup> 30	<b>Déjeuner sur l'herbe</b> avec les acteurs du chantier	18 la Guettée	<i>venez avec votre pique-nique</i> Tout public
<b>Samedi 12</b>	18 <sup>H</sup>	<b>Visite théâtralisée</b> <b>Giant</b> par La Caravelle Project	18 la Guettée	Dès 5 ans si accompagné
<b>Mercredi 16</b>	15 <sup>H</sup>	<b>Dessine-moi un château</b> par Félix Pareja	18 la Guettée	Tout public
<b>Vendredi 18</b>	12 <sup>H</sup> 30	<b>Déjeuner sur l'herbe</b> avec les acteurs du chantier	18 la Guettée	<i>venez avec votre pique-nique</i> Tout public
<b>Samedi 19</b>	16 <sup>H</sup>	<b>Ouvrir le cœur</b> par Noesis	18 la Guettée	Dès 7 ans si accompagné
<b>Samedi 19</b>	18 <sup>H</sup>	<b>Visite théâtralisée</b> <b>Giant</b> par La Caravelle Project	18 la Guettée	Dès 5 ans si accompagné
<b>Mercredi 23</b>	15 <sup>H</sup>	<b>Mon tampon enluminure</b> par Bénédicte Lakhali	18 la Guettée	Dès 9 ans
<b>Mercredi 30</b>	15 <sup>H</sup>	<b>Mon tampon enluminure</b> par Bénédicte Lakhali	18 la Guettée	Dès 9 ans

# Le château en chantier

## Votre programmation de

# Septembre

Informations et réservations

au 02 31 30 45 37

ou [le.chateau.en.chantier@caen.fr](mailto:le.chateau.en.chantier@caen.fr)

**Vendredi 1<sup>er</sup>**

17<sup>H</sup>

**Visite du château  
en chantier**  
par Félix Pareja

18

la Guettée

Tout  
public

**Vendredi 1<sup>er</sup>**

19<sup>H</sup>  
à  
22<sup>H</sup>

**Apéro Concert**  
par FlouMachine

15

Le Mancel

Tout  
public

sans réservation

**Samedi 2**

16<sup>H</sup>

**Lecture contée**  
par En faim de contes

10

Église Saint-  
Georges

Dès  
3 ans

**Samedi 2**

18<sup>H</sup>

**Visite théâtralisée  
Giant** par  
La Caravelle Project

18

la Guettée

Dès  
5 ans  
si accompagné

Accès libre tous les jours dans l'enceinte  
Free access daily to the castle precinct

# Points de repères

- 1** **Le palais de Guillaume le Conquérant**  
vers 1060  
**William the Conqueror's Palace**  
circa 1060
- 2** **Le donjon et sa chemise**  
vers 1120 / XIII<sup>e</sup> siècle  
**The keep and its chemise**  
circa 1120 / 13<sup>th</sup> century
- 3** **La salle de l'Échiquier**  
vers 1120  
**The Exchequer Hall**  
circa 1120
- 4** **Le rempart**  
XI<sup>e</sup> siècle - XIX<sup>e</sup> siècle  
**The rampart**  
11<sup>th</sup> century - 19<sup>th</sup> century
- 5** **La tour Mathilde**  
XIII<sup>e</sup> siècle - XV<sup>e</sup> siècle  
**Matilda Tower**  
13<sup>th</sup> century - 15<sup>th</sup> century
- 6** **La porte des Champs**  
XIII<sup>e</sup> siècle - début du XVI<sup>e</sup> siècle  
**The Porte des Champs gate**  
13<sup>th</sup> century - early 16<sup>th</sup> century
- 7** **La porte Saint-Pierre**  
XI<sup>e</sup> siècle - XX<sup>e</sup> siècle  
**The Porte Saint-Pierre gate**  
11<sup>th</sup> century - 20<sup>th</sup> century
- 8** **La barbacane de la porte Saint-Pierre**  
vers 1438  
**The Porte Saint-Pierre barbican**  
circa 1438
- 9** **La barbacane de la porte des Champs**  
XIII<sup>e</sup> siècle - XV<sup>e</sup> siècle  
**The Porte des Champs barbican**  
13<sup>th</sup> century - 15<sup>th</sup> century
- 10** **L'église Saint-Georges**  
XII<sup>e</sup> siècle - fin du XV<sup>e</sup> siècle  
**St George's Church**  
12<sup>th</sup> century - late 15<sup>th</sup> century
- 11** **La terrasse d'Artillerie et les salles du Rempart**  
XVI<sup>e</sup> siècle - XXI<sup>e</sup> siècle.  
Les salles du Rempart du Musée de Normandie  
Billetterie du Musée de Normandie  
Toilettes  
**The Artillery terrace and the salles of Rempart**  
16<sup>th</sup> century - 21<sup>st</sup> century.  
The salles du Rempart of Normandy Museum  
Ticketing of Normandy Museum  
Toilets


- 12** **La Garenne**  
XIII<sup>e</sup> siècle - XV<sup>e</sup> siècle  
**The Garenne** EN TRAVAUX  
13<sup>th</sup> century - 15<sup>th</sup> century
- 13** **Le Logis des Gouverneurs**  
XIV<sup>e</sup> siècle - XVII<sup>e</sup> siècle. **Musée de Normandie**  
Collections permanentes - Billetterie au point 11  
**The Logis des Gouverneurs**  
14<sup>th</sup> century - 17<sup>th</sup> century. **Normandy Museum**  
Permanent displays - Ticketing at point 11
- 14** **Le musée des Beaux-arts**  
Billetterie du Musée des Beaux-arts  
**The Fine Arts museum**  
Ticketing of Fine Arts museum
- 15** **Auditorium / Le Mancel**  
Toilettes  
**Auditorium / The Café Mancel**  
Toilets
- 16** **Les fossés du Château**  
XI<sup>e</sup> siècle - XIII<sup>e</sup> siècle  
**The castle moat**  
11<sup>th</sup> century - 13<sup>th</sup> century
- 17** **Le parc de sculptures**  
EN TRAVAUX  
**The Sculpture Park**
- 18** **La Guettée**  
Accueil / Information  
**La Guettée**  
Reception / Enquiries

**légende / map's key**

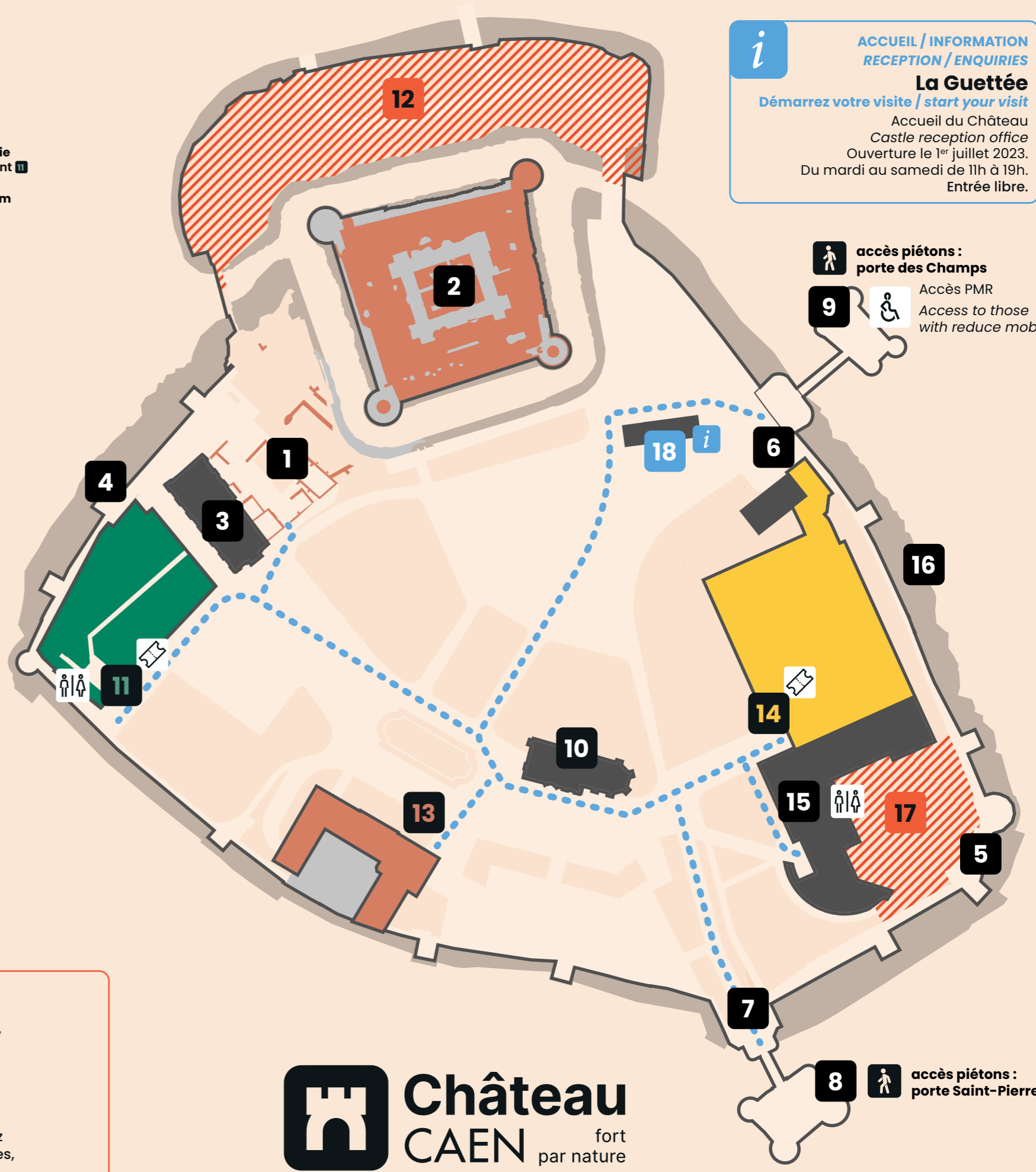
- ⋯ Cheminement piéton  
*Pedestrian layout*
- Zone de travaux  
*Construction area*
- ⏏ Billetterie  
*Ticketing*
- ♿ Toilettes  
*Toilets*

**Pendant toute la durée du chantier, le château et les musées restent ouverts !**

Participez à « Château en chantier » !  
Vivez la transformation du site et découvrez les coulisses du chantier à travers des visites, ateliers, spectacles...



Infos sur [caen.fr](http://caen.fr), rubrique « imaginer demain »



**i** **ACCUEIL / INFORMATION**  
**RECEPTION / ENQUIRIES**

**La Guettée**  
Démarrez votre visite / start your visit  
Accueil du Château  
Castle reception office  
Ouverture le 1<sup>er</sup> juillet 2023.  
Du mardi au samedi de 11h à 19h.  
Entrée libre.

**accès piétons : porte des Champs**  
Accès PMR  
Access to those with reduce mobility

**accès piétons : porte Saint-Pierre**

**Château**  
CAEN fort par nature